

**PHỤ LỤC SỐ 10  
APPENDIX 10**

**THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN  
QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ**

**NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES/ FUND CERTIFICATES OF INTERNAL PERSON AND  
RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 155/2015/TT-BTC ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính hướng  
dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)*

*(Promulgated with the Circular No 155/2015/TT-BTC on October 06, 2015 of the Ministry of Finance  
guiding the Information disclosure on securities markets)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 12 năm 2017  
....., day ... month ... year ...*

**THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ CỦA NGƯỜI NỘI BỘ CỦA CÔNG TY ĐẠI  
CHỨNG, NGƯỜI NỘI BỘ CỦA QUỸ ĐẠI CHỨNG VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ  
NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES/ FUND CERTIFICATES OF INTERNAL PERSON OF PUBLIC  
COMPANY, INTERNAL PERSON OF PUBLIC FUND AND RELATED PERSONS OF INTERNAL  
PERSON.**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch chứng khoán  
- Công ty đại chúng/ Công ty quản lý quỹ

To: - The State Securities Commission  
- The Stock Exchange  
- The public company/ The fund management company

1. Thông tin về cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information on individual/ organization that conducts the transfer:*

- Tên tổ chức/ *Name of organization:* Công Ty TNHH Manulife (Việt Nam)

- Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ *Certificate of business registration No.:* 13GP/KDBH, ngày cấp/ *date of issue:* 24/01/2005, nơi cấp/ *place of issue:* Bộ Tài Chính.

- Địa chỉ liên hệ/Địa chỉ trụ sở chính/ *Address:* Manulife plaza, 75 Hoàng Văn Thái, Phường Tân Phú, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

- Điện thoại/ *Telephone:* 028 - 5416 6777 Fax: 028 - 5416 0761 Website: [www.manulife.com.vn](http://www.manulife.com.vn)

- Mối quan hệ với công ty quản lý quỹ /*Relationship with the fund management company:* Công ty mẹ

2. Thông tin về người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chứng là người có liên quan của cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chứng)/ *Information about internal person of the public company/public fund is related person of trading individual/organization (in case trader is related person of internal person of the public company/public fund):*

- Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person*: Trịnh Bích Ngọc
  - Quốc tịch/ *Nationality*: Việt Nam
  - Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ *ID card/Passport No.*: 001165007821
  - Địa chỉ thường trú/ *Permanent address*: Số 7 Hồ Xuân Hương, Nguyễn Du, Hai Bà Trưng, Hà Nội
  - Điện thoại liên hệ/ *Address*: 028 – 5416 6888 Fax: 028 – 5416 1818 Email: không áp dụng
  - Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ / *Currently position in the public company, the fund management company*: Chủ tịch Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Manulife Việt Nam
  - Mối quan hệ giữa cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ *Relationship of individual/organization executing transaction with internal person*: Giám đốc Công ty TNHH Manulife (Việt Nam) - Chi nhánh miền Bắc kiêm Quan hệ Chính phủ
  - Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/ *Number, ownership proportion of shares held by the internal (if any)*: 0 chứng chỉ quỹ
3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code*: **MAFBAL**
4. Các tài khoản giao dịch có chứng chỉ quỹ nêu tại mục 3/ *Trading account number with fund certificates mentioned above*: **MAFMA0001879 và MAFMA0001698** tại công ty quản lý quỹ/ *In fund management company*: Công Ty TNHH Quản Lý Quỹ Manulife Việt Nam
5. Số lượng, tỷ lệ chứng chỉ quỹ nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of fund certificates held before transaction*: **7.379.120,31** chứng chỉ quỹ
6. Số tiền đăng ký mua/ *Amount registered to purchase*: **513.392.000 VND**
7. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ dự kiến nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares/fund certificates expected to hold after the transaction*: phụ thuộc vào kết quả phân bổ chứng chỉ quỹ tương ứng với số tiền đăng ký mua chứng chỉ quỹ.
8. Mục đích thực hiện giao dịch/ *Purposes of transaction*: đầu tư
9. Phương thức giao dịch/ *Mode of transaction*: Phân bổ lệnh tập trung
10. Thời gian dự kiến thực hiện giao dịch/ *Transaction period*: vào Ngày Giao Dịch Chứng Chỉ Quỹ 25/12/2017.

**TỔ CHỨC BÁO CÁO/  
NAME OF REPORTING ORGANIZATION**

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu - nếu có)  
(Signature, full name and seal - in case of organization)

Thay mặt và đại diện cho Công Ty TNHH Manulife (Việt Nam)



**Trần Thị Kim Cương**

**Tổng Giám Đốc Công ty TNHH Quản lý Quỹ Manulife Việt Nam**